



Tổng tuyển cử 2022
Tập Thông tin tiếng Việt cho
Cử tri Quận Yamhill

OREGON SOS

Chánh Lục sự Quận Yamhill

414 NE Evans St, McMinnville, OR 97128-4607
Điện thoại (503) 434-7518 • Fax (503) 434-7520
clerk@co.yamhill.or.us

Kính gửi: Cử tri Quận Yamhill

Tập sách thông tin cho cử tri này là cho Tổng Tuyển Cử, ngày 8 tháng 11 năm 2022. Vui lòng đọc qua tập sách của quý vị vì nó sẽ cung cấp cho quý vị thông tin về các ứng cử viên và các dự luật được in trên lá phiếu của quý vị. Tập sách của quý vị cũng có các tuyên bố và biện luận của ứng cử viên ủng hộ hoặc chống đối lại các dự luật nào đó do họ đã trả phí bắt buộc để thông tin này xuất hiện trong tập sách của quý vị.

Dưới đây là một số điều quý vị nên biết:

- Tên ứng cử viên trên lá phiếu của quý vị xuất hiện theo thứ tự bảng chữ cái ngẫu nhiên. Theo ORS 254.155, việc sắp xếp ngẫu nhiên các chữ cái do văn phòng Tổng Thư Ký của Tiểu bang tiến hành trước một cuộc bầu cử.
- Tập sách thông tin cho cử tri này có tất cả các dự luật và tranh cử ở Quận Yamhill cho cuộc bầu cử này. Lá phiếu chính thức của quý vị chỉ có những ứng cử viên và dự luật mà quý vị đủ điều kiện bầu chọn, dựa vào nơi sống.
- Không phải tất cả các ứng cử viên gửi thông tin cho tập sách hướng dẫn của cử tri, vì vậy quý vị có thể có các ứng cử viên trên lá phiếu mà không có trong tập sách thông tin cho cử tri.
- Chữ ký trên phong bì gửi lại lá phiếu của mỗi cử tri được xác minh dựa trên chữ ký của cử tri trong hồ sơ. Các chữ ký phải khớp trước khi lá phiếu được đếm. Nếu chữ ký của quý vị thay đổi, vui lòng cập nhật hồ sơ cử tri của mình.
- Các lá phiếu được bỏ vào thùng bỏ phiếu chính thức đến với chúng tôi nhanh hơn và miễn bưu phí. Chúng tôi có mười sáu địa điểm bỏ phiếu chính thức trong quận với một địa điểm đặt tại mỗi thành phố. Tìm danh sách các địa điểm trong tập sách này hoặc trên trang mạng của quận. Quý vị có thể bỏ lá phiếu của mình tại một điểm bỏ phiếu nào trong 24 giờ mỗi ngày.
- Từ ngày 1 tháng 1 năm 2022, lá phiếu phải có dấu bưu điện có thể được tính. Phong bì gửi lại lá phiếu của quý vị phải được **ký**, đóng dấu bưu điện **trước hoặc vào** ngày bầu cử, và Văn phòng Lục sự Quận nhận **trong bảy ngày** sau ngày bầu cử.

- Nếu lá phiếu đã được chuyển đến nơi cư trú của quý vị cho một người không còn nhận lá phiếu tại địa chỉ của quý vị, vui lòng viết “RETURN” trên phong bì và đặt lại vào hộp thư của quý vị hoặc bỏ vào thùng bỏ phiếu chính thức của chúng tôi.
- Hỗ trợ cử tri có sẵn cho những cử tri cần hỗ trợ trong việc bầu cử vì một khuyết tật nào. Vui lòng liên lạc với chúng tôi trong thời gian sớm nhất để yêu cầu dịch vụ này.

Nhớ **ký** lên phong bì gửi lại lá phiếu của quý vị.

VÀ

Gửi qua đường bưu điện hoặc **bỏ** lá phiếu đã bầu chọn của quý vị **trước** 8 giờ tối, Thứ Ba ngày 8 tháng 11 năm 2022!

Trân trọng,

Văn phòng Chánh Lục sự Quận Yamhill

Lá phiếu Gốc (Original) so với Lá phiếu Cấp lại (Reissued)/Thay thế (Replacement)

Dữ liệu được lấy 30 ngày trước

Phần lớn các túi lá phiếu của chúng tôi được chuẩn bị từ dữ liệu hồ sơ cử tri 30 ngày trước bầu cử. Điều đó được thực hiện để chúng tôi có 10 ngày chuẩn bị các túi trước khi gửi chúng qua đường bưu điện vào ngày thứ 20 trước ngày bầu cử.

Các túi lá phiếu này sẽ có từ **“Original”** giữa các mã vạch phía trên địa chỉ của quý vị

Thay đổi & Cập nhật

Cử tri di chuyển nơi ở, đổi tên, thay đổi đảng chính trị, làm hỏng lá phiếu của họ, v.v. và đó là điều bình thường và có thể xảy ra. Tuy nhiên, điều đó xảy ra sau khi túi lá phiếu **“Original”** được tạo ra, nghĩa là một túi lá phiếu mới được tạo ra và cung cấp cho cử tri.

Các túi lá phiếu này sẽ có từ **“Reissued”** hoặc **“Replacement”** giữa các mã vạch phía trên địa chỉ của quý vị

Lá phiếu **“Original”** bị vô hiệu

Khi cử tri nhận được lá phiếu "Reissued" hay "Replacement", lá phiếu "Original" của họ sẽ bị vô hiệu.

- Các lá phiếu bị vô hiệu sẽ bị loại.
- Luôn bỏ phiếu cho lá phiếu nhận được gần đây nhất.

Lá phiếu **“Original”**

Khi quý vị nhìn thấy từ **“Original”** giữa các mã vạch phía trên địa chỉ, điều đó có nghĩa là quý vị đang xem lá phiếu bầu thứ nhất được phát cho cuộc bầu cử cụ thể đó.

Lá phiếu **“Reissued”** hoặc **“Replacement”**

Khi quý vị nhìn thấy từ **“Reissued”** hoặc **“Replacement”** giữa các mã vạch phía trên địa chỉ, điều đó có nghĩa là quý vị đang xem lá phiếu thứ hai hoặc sau đó mà quý vị được phát cho cuộc bầu cử cụ thể đó.

Cách bỏ phiếu:

1. Bầu chọn trên lá phiếu

Để bỏ phiếu, tô đầy đủ ô cạnh lựa chọn của quý vị.

Để bỏ phiếu cho một người không có trong lá phiếu, tô ô trống bên cạnh có dòng "viết tên vào", sau đó viết gọn tên của người đó trên dòng này.

Quý vị không cần phải bỏ phiếu cho tất cả các tranh cử. Những tranh cử mà quý vị bỏ phiếu sẽ được tính.

2. Kiểm tra lỗi sai sót

Nếu quý vị bầu chọn nhiều hơn mức cho phép thì bầu chọn này **sẽ không được đếm** cho tranh cử đó.

Nếu quý vị nghĩ rằng đã bị lỗi, gọi cho Văn phòng Bầu cử Quận Yamhill theo số (503) 434-7518

hoặc (503) 554-7850 – Newberg.

Nếu quý vị muốn thay đổi lựa chọn của mình cho một tranh cử, gạch một đường liền nét qua lựa chọn ban đầu, sau đó thực hiện lựa bầu chọn tiếp theo của quý vị.

3. Phong bì kín tùy chọn

Nếu quý vị chọn sử dụng phong bì kín, chỉ đặt lá phiếu của quý vị (không đặt lá phiếu của người khác) vào trong phong bì này. Sau đó, chỉ đặt phong bì kín của quý vị vào trong phong bì gửi lại của quý vị.

Nếu chúng tôi nhận phong bì có nhiều hơn một lá phiếu bên trong đó, thì tất cả lá phiếu kèm theo sẽ bị loại và không được đếm.

4. Ký lên phong bì gửi lại

Quý vị phải ký lên phong bì gửi lại lá phiếu nếu không bỏ phiếu của quý vị sẽ không được tính. Chúng tôi sẽ xác nhận mọi chữ ký trên phong bì so với hồ sơ cử tri.

5. Gửi lại lá phiếu

- Qua đường bưu điện - không cần dán tem thư (*phong bì gửi lại lá phiếu sử dụng loại bưu phí trả trước ở bang Oregon*)
- Tại một điểm bỏ phiếu chính thức nào
- Tại Văn Phòng Lục Sự/Bầu cử Quận

Vui lòng chỉ ký trên phong bì gửi lại của quý vị!

Việc ký trên phong bì lá phiếu nghĩa là quý vị đã xác nhận rằng:

- quý vị là công dân Hoa Kỳ;
- quý vị là người mà lá phiếu phát hành tới;
- quý vị có đủ tư cách pháp lý bỏ phiếu lá phiếu này;
- đó là lá phiếu duy nhất mà quý vị đã bỏ phiếu cho bầu cử này;
- quý vị vẫn đang sống tại địa chỉ in trên phong bì này.

CẢNH BÁO: Ký tên người khác vào phong bì lá phiếu là tội loại C

Phong bì có bưu phí trả trước là gì?

Tôi có cần dùng tem thư không?

Với bưu phí trả trước, quý vị không cần phải sử dụng tem thư để gửi lại lá phiếu đã bầu chọn của mình.

Cách thức hoạt động như thế nào?

Nếu quý vị gửi lại lá phiếu của mình qua đường bưu điện, bưu điện sẽ tính phí với tiểu bang Oregon cho mỗi lá phiếu được gửi lại cho viên chức bầu cử. Chỉ những lá phiếu được gửi lại qua đường bưu điện mới tính phí cho tiểu bang.

Về các điểm bỏ phiếu chính thức là gì?

Sử dụng một trong 16 điểm bỏ phiếu của Quận Yamhill sẽ nhanh hơn, rẻ hơn và đảm bảo hơn và được gửi đến trước thời hạn. Tìm điểm bỏ phiếu gần quý vị tại:
<https://www.co.yamhill.or.us/content/ballot-drop-sites>.

Có dấu bưu điện mới đếm

Bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 năm 2022, một Văn phòng Bầu cử bang Oregon có thể chấp nhận và xử lý lá phiếu nhận được qua USPS nếu phong bì được đóng dấu bưu điện trước hoặc vào ngày bầu cử.

- Nó phải được ký
- Nó phải được đóng dấu bưu điện (hoặc có dấu USPS) trước hoặc vào ngày bầu cử
- Nó phải được gửi đến trước 7 ngày sau ngày bầu cử

Theo dõi lá phiếu của quý vị với



Ghi danh ngay hôm nay để bắt đầu nhận thông báo!

Quý vị có muốn nhận được tin nhắn, e-mail, hoặc thư thoại khi văn phòng của chúng tôi nhận được lá phiếu của quý vị không?

Lục Sự Quận Yamhill hợp tác với i3Logix cung cấp chương trình cho cử tri Quận Yamhill gửi các thông báo về lá phiếu.

Các cử tri tham gia sẽ nhận thông báo tại các thời điểm khác nhau trên hành trình lá phiếu của mình. Thông báo bằng tin nhắn, e-mail hoặc thư thoại cho cử tri biết khi Văn phòng Bầu cử Quận Yamhill đã gửi lá phiếu của họ qua đường bưu điện và khi lá phiếu hoàn chỉnh đã được nhận lại.

Thông báo khi lá phiếu của quý vị đã được chấp nhận, cho dù lá phiếu đó có chữ ký không khớp hoặc một lỗi khác mà quý vị là cử tri phải chỉnh sửa thêm.

Cử tri Quận Yamhill không phải trả phí khi ghi danh dịch vụ này. *Phí gửi tin nhắn có thể áp dụng từ đơn vị dịch vụ điện thoại của quý.*

Để ghi danh dịch vụ này, truy cập: <https://yamhillcounty.i3ballot.net/voter/> (liên kết ngoài)

Thông tin bổ sung liên quan đến bầu cử và theo dõi lá phiếu có tại:
<https://www.co.yamhill.or.us/content/current-year-elections>

Nếu quý vị có câu hỏi nào về dịch vụ này, vui lòng gọi cho Văn phòng Bầu cử Quận Yamhill theo số (503) 434-7518 hoặc gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ elections@co.yamhill.or.us.

Phí gửi tin nhắn có thể áp dụng, vui lòng tham khảo đơn vị dịch vụ điện thoại của quý.

Giải đáp câu hỏi?

Gọi: (503) 434-7518
(503) 554-7850 – Newberg
(800) 735-2900 – TTY

Nhấn vào: www.oregonvotes.gov
www.co.yamhill.or.us/clerk

E-mail: elections@co.yamhill.or.us

Gặp trực tiếp tại:
414 NE Evans St McMinnville, Oregon

TIN TỨC GHI DANH CỬ TRI

Để đủ điều kiện bỏ phiếu trong cuộc Tổng tuyển cử ngày 08 tháng 11 năm 2022, thẻ ghi danh cử tri đã hoàn thành phải được gửi tới Lục Sư Quận Yamhill trước và không trễ hơn 5 giờ chiều, ngày 18 tháng 10 năm 2022.

QUÝ VỊ CÓ THỂ GHI DANH BẦU CỬ NẾU:

- Quý vị là công dân Hoa Kỳ
- Quý vị ít nhất 16 tuổi (*quý vị có thể bỏ phiếu nếu đủ 18 tuổi trở lên vào ngày bầu cử*)
- Quý vị là cư dân của bang Oregon

QUÝ VỊ PHẢI GHI DANH BẦU CỬ LẠI NẾU:

- Nơi cư trú hoặc địa chỉ nhận thư của quý vị thay đổi
- Thay đổi tên quý vị
- Quý vị muốn đổi sự tham gia đảng

HƯỚNG DẪN VỀ BẦU CỬ

Khi quý vị nhận được túi la phiếu của mình qua đường bưu điện, kiểm tra ngay để chắc chắn rằng nó đầy đủ. Túi có gồm những loại sau:

- Một lá phiếu in sẵn để quý vị bầu chọn;
- Một phong bì kín có in hướng dẫn trên đó;
- Một phong bì gửi lại có địa chỉ in sẵn, được cắt tỉa màu tím để gửi lại lá phiếu của quý vị
- Dự luật trên lá phiếu kèm có tất cả các dự luật

Nếu thiếu loại nào, gọi cho Văn phòng Bầu cử Quận Yamhill theo số (503) 434-7518 hoặc (503) 554-7850 từ Newberg và một phong bì lá phiếu thay thế sẽ được gửi tới quý vị.

BẦU CHỌN VÀ SỬA LÁ PHIẾU

Nếu quý vị mắc lỗi trên lá phiếu của mình, làm hỏng theo bất kỳ cách nào hoặc làm mất nó, quý vị có thể nhận được một lá phiếu thay thế bằng cách liên lạc với Văn phòng Lục Sư Quận Yamhill theo số (503) 434-7518.

GỬI LẠI LÁ PHIẾU ĐÃ BỎ PHIẾU

- Làm theo hướng dẫn trên phong bì kín
- Gấp lá phiếu dọc theo các nếp gấp và đặt nó vào phong bì kín tùy chọn (nếu muốn)
- Đặt lá phiếu (hoặc cả lá phiếu và phong bì kín) vào trong phong bì gửi lại được cắt tỉa màu tím.
- **DÁN** phong bì thư gửi lại được viền màu tím và **KÝ** tuyên bố của cử tri vào mặt sau của phong bì này.
- Gửi thư hoặc bỏ phong bì gửi lại vào Thùng bỏ phiếu chính thức

Lá phiếu sẽ không được tính nếu phong bì gửi lại của quý vị không có chữ ký.

Các câu hỏi thường gặp

Nếu tôi quên bỏ lá phiếu của mình vào trong phong bì kín tùy chọn và tôi đã dán phong bì trắng/tím thì sao?

Phong bì kín tùy chọn không bắt buộc đối với việc lá phiếu được đếm hay không. Tuy nhiên, nếu quý vị muốn sử dụng nó, quý vị có thể cẩn thận mở phong bì này và dán nó lại hoặc chỉ cần đến địa chỉ của chúng tôi để nhận một phong bì thay thế.

Nếu tôi không nhận được lá phiếu thì sao?

Gọi cho Văn phòng Bầu cử Quận Yamhill theo số (503) 434-7518 hoặc (503) 554-7850 – Newberg.

Tôi đến Nha Lộ Vận (DMV) và lấy (hoặc cập nhật) bằng lái xe của mình nhưng vẫn không nhận được lá phiếu. Tại sao? Tôi phải làm gì?

Có nhiều lý do khiến quy trình “Ghi danh cử tri tại Nha Lộ Vận bang Oregon” có thể chưa được hoàn thiện. Vui lòng gọi ngay văn phòng của chúng tôi để được hỗ trợ.

Nếu tôi chuyển và thay đổi nơi ở hoặc địa chỉ nhận thư từ thì sao?

Quý vị có thể cập nhật hồ sơ cử tri của mình tại văn phòng của chúng tôi hoặc tại www.oregonvotes.gov. Chúng tôi sẽ phát hành lá phiếu đúng với địa chỉ mới.

Nếu tôi chọn không bầu cho một ứng cử viên, tranh cử, hoặc dự luật thì phần còn lại của lá phiếu của tôi có được tính không?

Có.

Có quá trễ để cập nhật hồ sơ cử tri của tôi không?

Không. Quý vị có thời gian cho đến ngày bầu cử, ngày 8 tháng 11 năm 2022 để cập nhật hồ sơ cử tri của mình và nhận lá phiếu nếu quý vị hiện ghi danh ở bang Oregon.

Ngày cuối cùng tôi phải gửi thư lá phiếu của mình là ngày nào để Văn Phòng Lục Sự Quận Yamhill nhận được?

Bưu điện Hoa Kỳ khuyến khích quý vị nên gửi thư bảy ngày trước ngày bầu cử (gửi ngày 1 tháng 11 năm 2022) để lá phiếu của bạn có thể được đóng dấu bưu điện trước 8 giờ tối vào ngày bầu cử, ngày 8 tháng 11 năm 2022. Các lá phiếu có dấu bưu điện có thể được đếm nếu được đóng dấu bưu điện trước 8 giờ tối vào ngày Bầu cử và nhận được trong bảy ngày sau ngày Bầu cử qua USPS.

Khi nào thì có kết quả bầu cử?

Kết quả không chính thức đầu tiên có thể có ngay sau 8 giờ tối ngày bầu cử ngày 8 tháng 11 năm 2022. Để xem kết quả bầu cử, quý vị có thể truy cập trang mạng của chúng tôi tại: <https://www.co.yamhill.or.us/elections>. Tìm lịch trình kết quả bầu cử để biết khi cập nhật kết quả mới được đăng. (Hãy bấm "làm mới" trình duyệt mỗi khi quý vị tìm kiếm kết quả mới.)

Các điểm bỏ phiếu chính thức tại Quận Yamhill

THÔNG BÁO

Quý vị có thể đem lá phiếu của mình tới các điểm bỏ phiếu chính thức tại Quận Yamhill sau

24 giờ một ngày - 7 ngày một tuần.

Tất cả các điểm bỏ phiếu đóng cửa vào lúc 8 giờ tối ngày bầu cử, ngày 08 tháng 11 năm 2022

Amity

Thư viện Thành phố Amity
307 S Trade Street

Carlton

Tòa thị chánh Thành phố Carlton
191 E Main Street

Dayton

Tòa thị chánh Thành phố Dayton
416 Ferry Street

Dundee

Tòa thị chánh Thành phố Dundee
620 SW 5th Street

Lafayette

Tòa thị chánh Thành phố Lafayette
486 3rd Street (99W)

McMinnville

Khuôn viên trường Chemeketa - McMinnville
288 NE Norton Lane

Tòa án (bên trong sảnh)
535 NE 5th Street

Thùng bỏ phiếu lái xe qua Tòa án
(Điểm cuối phía đông của bãi đậu xe Tòa án, lối vào nằm trên đường số 5 và đường Ford)

Thư viện McMinnville
225 NW Adams Street

Văn phòng Chánh Lục Sự Quận Yamhill (bên ngoài cổng trước và bên trong sảnh)
414 NE Evans Street

Newberg

Bãi đậu xe Tòa nhà An ninh Công cộng Newberg
401 E 3rd Street

Công viên Jaquith - Phía tây
1215 N Main Street

Bãi đậu xe trung tâm PCC - Newberg
135 Werth Boulevard

Sheridan

Tòa thị chánh Thành phố Sheridan
120 SW Mill Street

Willamina

Tòa thị chánh Thành phố Willamina
411 NE C Street

Yamhill

Tòa thị chánh Thành phố Yamhill
205 S Maple Street

Thành phố Carlton

Do Thành phố Carlton giới thiệu Dự luật 36-213

Tu chính Hiến chương của Carlton để cập nhật, định dạng lại và làm rõ các điều khoản.

Câu hỏi: Có nên tu chính Hiến chương của Thành phố Carlton cải thiện tính dễ đọc, rõ ràng và cập nhật các điều khoản đã lỗi thời không?

Tóm tắt: Dự luật này tu chính Hiến chương Carlton và thay thế phần lớn ngôn ngữ hiện tại bằng ngôn ngữ từ Hiến chương mẫu của Liên đoàn các thành phố bang Oregon có sự chỉnh sửa bổ sung của Hội đồng thành phố. Hình thức Hội đồng Thị trưởng và các chức năng chức vụ được bầu của chính quyền của Carlton sẽ không thay đổi theo tu chính Hiến chương này, và cả Thị trưởng và Ủy viên Hội đồng sẽ là các chức vụ tiếp tục được bầu.

Ngôn ngữ của Hiến chương mẫu phù hợp hơn với luật tiểu bang Oregon và ngắn gọn, linh hoạt và đơn giản hóa về thẩm quyền của Thành phố, sự trao quyền, thực thi quyền và quyền hạn của các viên chức Thành phố. Nội dung của Hiến chương được giữ nguyên về cơ bản, với một số ít thay đổi đáng kể so với Hiến chương Carlton hiện nay, bao gồm, làm rõ tình trạng quy tắc địa phương của Carlton; xác định quyền lập pháp, hành chính và tư pháp của Thành phố; giao nhiệm vụ quản lý nhân viên cho Quản đốc Thành phố; xác định chức vụ Luật sư Thành phố; liên kết cuộc thảo luận về lương của nhân viên với các cuộc thảo luận về ngân sách; yêu cầu sự đồng ý của Hội đồng đối với các cuộc bổ nhiệm của thị trưởng; và loại bỏ ngôn ngữ khỏi Hiến chương hiện nay liên quan đến các Điều sai lầm đã được luật bang Oregon điều chỉnh.

Bản giải trình

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ ban hành hiến chương quy tắc địa phương mới cho Thành phố Carlton. Hiến chương mới sẽ thay thế hiến chương hiện tại đã được các cử tri Carlton thông qua vào năm 2006. Hiến chương đề xuất dựa trên Hiến chương mẫu của Liên đoàn các thành phố bang Oregon ("LOC") và công việc của Hội đồng Thành phố và nhân viên Thành phố chỉnh sửa Hiến chương mẫu LOC. Hội đồng Thành phố đã thông qua hiến chương mới để trình cử tri Thành phố.

Hiến pháp bang Oregon cho phép cử tri thành phố quyền thông qua các hiến chương quy tắc địa phương. Hiến chương trao quyền hợp pháp cho chính quyền thành phố và xác định vai trò và trách nhiệm của các viên chức thành phố.

Hiến chương đề xuất tiếp tục bao gồm các chính sách và thủ tục hiện hành của Carlton, bao gồm các điều khoản hiến chương hiện hành là duy nhất và quan trọng đối với Carlton. Hiến chương mới xác định rõ hơn thẩm quyền hợp pháp của Hội đồng Thành phố, Thị trưởng và Quản đốc Thành phố.

Hội đồng Thành phố tin rằng hiến chương mới sẽ đáp ứng tốt hơn các nhu cầu hiện tại và tương lai của Thành phố. Bản điều lệ đề xuất dễ đọc và dễ sử dụng hơn bản điều lệ hiện hành và phù hợp với luật pháp tiểu bang.

Thông tin này do Christy Martinez, Trợ lý Quản đốc Thành phố cung cấp

Thành phố Newberg

Do Thành phố Newberg giới thiệu Dự luật 36-214

Cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố Newberg.

Câu hỏi: Thành phố Newberg có nên cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Newberg không?

Tóm tắt: Luật của tiểu bang cho phép sản xuất, vận chuyển, phân phối, mua bán sản phẩm psilocybin, loại ma túy psychedelic gây ảo giác được tìm thấy từ một số loại nấm nhất định. Luật tiểu bang quy định chính quyền địa phương có thể thông qua một sắc lệnh cấm thành lập nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và/hoặc trung tâm dịch vụ psilocybin đã được cấp giấy phép để chuyển đến các cử tri. Hội đồng Thành phố Newberg đã thông qua sắc lệnh cấm thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Newberg và, do đó, đã trình dự luật này tới các cử tri.

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong giới hạn của Thành phố Newberg.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập và hoạt động các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Newberg.

Hội đồng thành phố có thể thông qua sắc lệnh cấm thành lập thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố, nhưng hội đồng phải chuyển sắc lệnh này đến các cử tri trong cuộc tổng tuyển cử toàn tiểu bang. Hội đồng Thành phố Newberg đã thông qua sắc lệnh cấm thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Newberg và, do đó, đã trình dự luật này tới các cử tri.

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Newberg.

Thông tin này do James Walker, Luật sư Thành phố cung cấp

Thành phố McMinnville

Do Thành phố McMinnville giới thiệu Dự luật 36-215

Cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong McMinnville. Việc cấm này áp dụng trong hai năm.

Câu hỏi: Thành phố McMinnville có nên cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong hai năm không?

Tóm tắt: Luật của tiểu bang cho phép sản xuất, vận chuyển, phân phối, mua bán sản phẩm psilocybin, loại ma túy psychedelic gây ảo giác được tìm thấy từ một số loại nấm nhất định tuân thủ luật của tiểu bang. Luật tiểu bang quy định chính quyền địa phương có thể thông qua một sắc lệnh cấm thành lập nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và/hoặc trung tâm dịch vụ psilocybin đã được cấp giấy phép để chuyển đến các cử tri. Hội đồng thành phố McMinnville đã thông qua một sắc lệnh, để chuyển đến các cử tri, cấm tạm thời các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin ở McMinnville cho phép thành phố xem xét các quy định của địa phương sau khi chương trình quản lý psilocybin của tiểu bang được thiết lập.

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong giới hạn của Thành phố McMinnville cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm tạm thời thành lập và hoạt động các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố McMinnville. Hội đồng thành phố có thể thông qua sắc lệnh cấm thành lập thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố, nhưng hội đồng phải chuyển sắc lệnh này đến các cử tri trong cuộc tổng tuyển cử toàn tiểu bang. Hội đồng Thành phố McMinnville đã thông qua sắc lệnh cấm thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố McMinnville trong thời hạn hai năm và, do đó, đã trình dự luật này tới các cử tri.

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố McMinnville cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Thông tin do Claudia Cisneros, Quản lý Hồ sơ/Viên chức Bầu cử Thành phố cung cấp

Thành phố Sheridan

Do Thành phố Sheridan giới thiệu Dự luật 36-216

Cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Sheridan Việc cấm này áp dụng trong hai năm.

Câu hỏi: Thành phố Sheridan có nên cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong hai năm không?

Tóm tắt: Luật của tiểu bang cho phép sản xuất, vận chuyển, phân phối, mua bán sản phẩm psilocybin, loại ma túy psychedelic gây ảo giác được tìm thấy từ một số loại nấm nhất định tuân thủ luật của tiểu bang. Luật tiểu bang quy định chính quyền địa phương có thể thông qua một sắc lệnh cấm thành lập nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và/hoặc trung tâm dịch vụ psilocybin đã được cấp giấy phép để chuyển đến các cử tri. Hội đồng thành phố Sheridan đã thông qua một sắc lệnh, để chuyển đến các cử tri, cấm tạm thời các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin ở Sheridan cho phép thành phố xem xét các quy định của địa phương sau khi chương trình quản lý psilocybin của tiểu bang được thiết lập. Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong giới hạn của Thành phố Sheridan cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm tạm thời thành lập và hoạt động các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Sheridan. Hội đồng thành phố có thể thông qua sắc lệnh cấm thành lập thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố, nhưng hội đồng phải chuyển sắc lệnh này đến các cử tri trong cuộc tổng tuyển cử toàn tiểu bang. Hội đồng Thành phố Sheridan đã thông qua sắc lệnh cấm thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố Sheridan trong thời hạn hai năm và, do đó, đã trình dự luật này tới các cử tri.

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Sheridan cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Thông tin này do Heidi Bell. Thành phố Sheridan cung cấp

Thành phố Willamina

Do Thành phố Willamina giới thiệu Dự luật 36-217

Cấm doanh nghiệp psilocybin trong Willamina. Việc cấm này áp dụng trong hai năm.

Câu hỏi: Thành phố Willamina có nên tuyên bố lệnh cấm tạm thời đối với các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin và sản xuất các sản phẩm psilocybin trong Willamina không?

Tóm tắt: Luật của tiểu bang cho phép sản xuất, vận chuyển, phân phối, mua bán psilocybin, loại ma túy gây ảo giác được tìm thấy trong một số loại nấm nhất định. Luật tiểu bang quy định chính quyền địa phương có thể thông qua một sắc lệnh cấm thành lập nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và/hoặc trung tâm dịch vụ psilocybin đã được cấp giấy phép để chuyển đến các cử tri.

Hội đồng thành phố Willamina đã thông qua một sắc lệnh, đã được chuyển đến các cử tri theo luật tiểu bang, cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các nhà điều hành trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố trong thời hạn hai năm.

Việc cấm hai năm nhằm cung cấp thêm thời gian để Thành phố ban hành các hạn chế hợp lý về thời gian, địa điểm và cách thức đối với các cơ sở được cấp phép.

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các nhà điều hành trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Willamina cho tới ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này thiết lập một lệnh cấm hai năm các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong thành phố Willamina. Psilocybin là loại ma túy gây ảo giác có nguồn gốc từ một số loại nấm nhất định.

Cử tri Oregon đã hợp pháp hóa psilocybin thông qua Dự luật trên Lá phiếu 109 năm 2020, chỉ thị Cơ quan Y tế bang Oregon (OHA) phát triển chương trình cấp phép và quản lý psilocybin cho tiểu bang trước ngày 2 tháng 1 năm 2023. Do đó, OHA dự định sẽ bắt đầu chấp nhận đơn cấp giấy phép cho các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin vào tháng 1 năm 2023.

Dự luật trên Lá phiếu 109 (2020) cho phép chính quyền địa phương thông qua một sắc lệnh cấm thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin để chuyển đến các cử

tri. Hội đồng thành phố Willamina đã thông qua một sắc lệnh cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Willamina cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Dự luật trên Lá phiếu 109 cũng cho phép chính quyền địa phương thông qua các giới hạn hợp lý về thời gian, địa điểm và cách thức đối với hoạt động của các cơ sở psilocybin. Vì những quy định này thường dẫn đến việc sửa đổi quy tắc phát triển của thành phố, quá trình ban hành các sửa đổi đòi hỏi phải thông báo cho tiểu bang cũng như các phiên điều trần trước các cơ quan quản lý. Việc cấm tạm thời do Dự luật này đề xuất nhằm cung cấp thêm thời gian xem xét và ban hành các quy định như vậy trước khi OHA cấp giấy phép cho các cơ sở psilocybin trong Thành phố.

Thông tin do Bridget Meneley, Phó Quản lý Hồ sơ/Viên chức Bầu cử Thành phố cung cấp

Thành phố Lafayette

Do Thành phố Lafayette giới thiệu Dự luật 36-218

Cho phép Thành phố chi tài trợ xây hồ chứa nước.

Câu hỏi: Có nên cho phép Lafayette chi \$500,000 đô la và nhận tài trợ 2.5 triệu đô la xây hồ chứa 1,000,000 gallon nước không?

Tóm tắt: Hiến chương của Lafayette giới hạn khả năng của Thành phố trong việc giải ngân hoặc nghĩa vụ đối với các chi tài trợ vượt quá 1 triệu đô la cho việc cải thiện vốn trừ khi được các cử tri chấp thuận trước. Bầu chọn là có cho phép Thành phố chi khoảng 3 triệu đô la cho một dự án hồ chứa tăng lượng nước dự trữ đáp ứng lưu lượng cứu hỏa và lưu trữ khẩn cấp hiện tại và tương lai. Việc chấp thuận dự luật này sẽ cho phép Thành phố sử dụng khoản \$2,250,000 tài trợ của Tiểu bang Oregon, \$125,000 tài trợ của Quận Yamhill và 625,000 đô la của quỹ Lafayette với tổng chi phí ước tính là 3 triệu đô la. Nguồn tài trợ của thành phố bao gồm \$125,000 từ quỹ ARPA và \$500,000 từ Quỹ Water SDC. Bầu chọn là không loại bỏ dự án cho năm 2023 và các rủi ro nhận tài trợ. Hồ chứa đề xuất, nằm trong Kế hoạch Cải thiện Vốn Hệ thống Nước, sẽ tăng gấp ba dung tích chứa nước từ 500,000 lên 1,500,000 tổng gallon. Việc thông qua dự luật trên lá phiếu này không làm tăng thuế tài sản cũng như không tăng giá nước.

Bản giải trình

DỰ LUẬT CỦA THÀNH PHỐ LAFAYETTE: CHO PHÉP THÀNH PHỐ CHI TÀI TRỢ
XÂY HỒ CHỨA NƯỚC
TỔNG TUYẾN CỬ, NGÀY 8 THÁNG 11 NĂM 2022

Hiến chương của Lafayette giới hạn khả năng của Thành phố trong việc giải ngân hoặc nghĩa vụ đối với các chi tài trợ vượt quá 1 triệu đô la cho việc cải thiện vốn trừ khi được các cử tri chấp thuận trước. Lafayette cung cấp dịch vụ cấp nước và thoát nước cho cư dân trong phạm vi thành phố. Hệ thống hiện cung cấp từ một hồ chứa 500,000 gallon duy nhất không đáp ứng các tiêu chuẩn kỹ thuật cho việc lưu trữ nước chung của Thành phố, nhu cầu vận hành hoặc cho lưu lượng cứu hỏa khẩn cấp. Một hồ chứa duy nhất làm phức tạp việc bảo trì và tăng chi phí cũng như khó bảo trì định kỳ khi hồ chứa duy nhất phải bị ngưng cấp nước. Việc bổ sung một hồ chứa 1 triệu gallon sẽ giải quyết nhu cầu lưu trữ khẩn cấp và lưu lượng cứu hỏa hiện tại và tương lai.

Bầu chọn là có cho phép Thành phố sử dụng tài trợ từ các nguồn của tiểu bang, quận và thành phố xây dựng một hồ chứa thứ hai nhằm tăng khả năng chứa nước. Bầu

chọn là không loại bỏ dự án vào năm 2023 và có thể ảnh hưởng đến việc nhận tài trợ.

Dự án sẽ bao gồm những gì?

Dự án sẽ xây dựng một hồ chứa 1,000,000 gallon ở đường phân thủy của Thành phố và kết nối nó với hệ thống nước hiện có. Hàng rào, lát nền, điều khiển điện tử và các hạng mục bắt buộc khác sẽ được bao gồm.

Chi phí dự án là bao nhiêu?

Dự án ước tính trị giá \$3,000,000 và sẽ được xây dựng vào năm 2023.

Dự án được thanh toán như thế nào?

Cơ quan Lập pháp bang Oregon đã dành một khoản tài trợ \$2,250,000 cho chi phí xây dựng; Quận Yamhill đã tài trợ \$125,000; và Thành phố sẽ cung cấp \$125,000 từ quỹ của Đạo luật Kế hoạch Cứu hộ Hoa Kỳ và \$500,000 từ Chi phí Phát triển Hệ thống Nước (SDC). Các khoản trợ cấp của Tiểu bang và Quận đang được phân bổ như một phần của nguồn tài trợ của Đạo luật Kế hoạch Cứu hộ Hoa Kỳ từ chính phủ liên bang.

Dự án có ảnh hưởng tài chính gì?

Khoảng 3 triệu đô la trong quỹ dự án, bao gồm 2.5 triệu đô la tiền tài trợ, sẽ được sử dụng để xây dựng một hồ chứa thứ hai. Các quỹ phân bổ từ Tiểu bang và Quận Yamhill sẽ được sử dụng cho các hoạt động đủ điều kiện và quỹ SDC của thành phố sẽ được chi cho một dự án cải thiện vốn đủ điều kiện. Mức phí sử dụng tiện ích của thành phố và thuế tài sản sẽ không bị ảnh hưởng trực tiếp.

Tóm tắt:

Việc xây dựng một hồ chứa mới sẽ tăng gấp ba lưu trữ hiện tại của Thành phố đáp ứng nhu cầu nước hiện tại và trong tương lai, tăng lưu lượng cứu hỏa và cung cấp lượng lưu trữ dự phòng sẽ cho phép Thành phố ngưng cấp nước từ một hồ để bảo trì định kỳ mà không phải chịu thêm chi phí như trong thời gian vừa qua. Hồ chứa thứ hai cũng cung cấp khả năng phục hồi cao hơn trong trường hợp khẩn cấp, bao gồm cháy nhà hoặc cháy rừng. Bầu chọn là không loại bỏ dự án vào năm 2023 và có thể ảnh hưởng đến việc nhận tài trợ.

Thông tin do Preston Polasek, Quản trị Thành phố cung cấp

Thành phố Dundee

Do Thành phố Dundee giới thiệu Dự luật 36-219

Cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Dundee trong hai năm.

Câu hỏi: Dundee có nên cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong hai năm không?

Tóm tắt: Luật của tiểu bang cho phép sản xuất, vận chuyển, phân phối, mua bán sản phẩm psilocybin, loại ma túy psychedelic gây ảo giác được tìm thấy từ một số loại nấm nhất định. Luật tiểu bang quy định chính quyền địa phương có thể thông qua một sắc lệnh cấm thành lập nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và/hoặc trung tâm dịch vụ psilocybin đã được cấp giấy phép để chuyển đến các cử tri. Hội đồng Thành phố St. Dundee đã thông qua một sắc lệnh để chuyển đến các cử tri cấm tạm thời các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong phạm vi quyền hạn của thành phố cho phép thành phố xem xét các quy định của địa phương sau khi Cơ quan Y tế bang Oregon thiết lập chương trình quản lý psilocybin của tiểu bang. Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong giới hạn của Thành phố Dundee cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này thiết lập một lệnh cấm hai năm các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong thành phố Dundee. Psilocybin là loại ma túy gây ảo giác có nguồn gốc từ một số loại nấm nhất định. Cử tri Oregon đã hợp pháp hóa psilocybin thông qua Dự luật trên Lá phiếu 109 (2020), chỉ thị Cơ quan Y tế bang Oregon (OHA) phát triển chương trình cấp phép và quản lý psilocybin cho tiểu bang trước ngày 2 tháng 1 năm 2023. Chương trình quản lý psilocybin của OHA đang được phát triển và thành phố muốn xem xét các quy định của địa phương đối với các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin khi chương trình của OHA được thiết lập.

Dự luật trên Lá phiếu 109 (2020) cũng cho phép chính quyền địa phương thông qua một sắc lệnh, được chuyển đến các cử tri, cấm thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin đã được cấp phép. Hội đồng thành phố Dundee đã thông qua một sắc lệnh như vậy, được chuyển đến các cử tri, cấm tạm thời các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin cho phép thành phố xem xét các quy định của địa phương sau khi chương trình quản lý psilocybin của tiểu bang được thiết lập. Nếu được thông qua, dự luật này cấm các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong Thành phố Dundee cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Thông tin do Steve Dahl, Quản trị Thành phố cung cấp

Thành phố Carlton

Do Thành phố Carlton giới thiệu Dự luật 36-220

Cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Carlton. Việc cấm này áp dụng trong hai năm.

Câu hỏi: Thành phố Carlton có nên cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong hai năm không?

Tổng quát: Luật của tiểu bang cho phép sản xuất, vận chuyển, phân phối, mua bán psilocybin, loại ma túy gây ảo giác được tìm thấy trong một số loại nấm nhất định. Luật tiểu bang quy định chính quyền địa phương có thể thông qua một sắc lệnh cấm thành lập nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và/hoặc trung tâm dịch vụ psilocybin đã được cấp giấy phép để chuyển đến các cử tri. Hội đồng thành phố Carlton đã thông qua một sắc lệnh để chuyển đến các cử tri là tạm thời cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin ở Carlton cho phép thành phố xem xét các quy định của địa phương sau khi chương trình quản lý psilocybin của tiểu bang được thiết lập.

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và các trung tâm dịch vụ psilocybin trong giới hạn của Thành phố Carlton cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Tôi xác nhận dự luật đề xuất tuân thủ các yêu cầu của Mục 1(2)(d), Điều IV của Hiến pháp Tiểu bang Oregon.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập và hoạt động các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Carlton. Hội đồng thành phố có thể thông qua sắc lệnh cấm thành lập thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố, nhưng hội đồng phải chuyển sắc lệnh này đến các cử tri trong cuộc tổng tuyển cử toàn tiểu bang. Hội đồng Thành phố Carlton đã thông qua sắc lệnh cấm thành lập các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong thành phố Carlton trong thời hạn hai năm và, do đó, đã trình dự luật này tới các cử tri.

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Carlton cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024.

Thông tin này do Christy Martinez, Trợ lý Quản lý Thành phố cung cấp

Thành phố Amity

Do Thành phố Amity giới thiệu Dự luật 36-221

Cấm các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Amity trong 2 năm.

Câu hỏi: Amity có nên cấm các doanh nghiệp liên quan và sản xuất psilocybin trong giới hạn Thành phố trong thời hạn 2 năm không?

Tóm tắt: Luật tiểu bang cho phép kinh doanh, sản xuất, phân phối và sở hữu psilocybin và psilocin. Luật tiểu bang quy định hội đồng thành phố có thể thông qua một sắc lệnh cấm thành lập một hoạt động nào đã được ghi danh hoặc được cấp phép để chuyển đến các cử tri.

Việc chấp thuận dự luật này sẽ cấm thành lập các nhà sản xuất sản phẩm psilocybin và /hoặc các nhà điều hành trung tâm dịch vụ psilocybin trong giới hạn của Thành phố Amity trong 2 năm.

Bản giải trình

Việc chấp thuận dự luật này sẽ ban hành lệnh cấm hai năm đối với việc thành lập và hoạt động của các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong Thành phố Amity.

Hội đồng thành phố có thể thông qua một sắc lệnh hạn chế việc thành lập và hoạt động của các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin trong giới hạn thành phố trong tối đa hai năm. Sau đó, hội đồng phải chuyển sắc lệnh này đến các cử tri trong cuộc tổng tuyển cử toàn tiểu bang. Hội đồng Thành phố Amity đã thông qua sắc lệnh tạm hoãn này và, do đó, hiện nay vấn đề này đang được chuyển đến các cử tri của Thành phố Amity.

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ ban hành sắc lệnh và ngăn cản thành lập và hoạt động của các doanh nghiệp liên quan đến psilocybin cho đến ngày 31 tháng 12 năm 2024. Cụ thể, lệnh cấm tạm thời này hạn chế các doanh nghiệp sản xuất và/hoặc dịch vụ psilocybin. Điều này cho phép Thành phố Amity có thời gian chuẩn bị cho các doanh nghiệp như vậy bằng cách thông qua các sắc lệnh và quy tắc để tích hợp tốt nhất các doanh nghiệp psilocybin vào thành phố.

Việc chấp thuận lệnh tạm thời không cấm một cá nhân có quyền sử dụng psilocybin theo luật bang Oregon.

Nếu dự luật này không được thông qua, các doanh nghiệp như vậy có thể được thành lập và bắt đầu hoạt động trong Thành phố Amity kể từ tháng 1 năm 2023.

Thông tin do Thị trưởng Rachel King và Quản trị viên Thành phố Michael Thomas cung cấp

Khu học chánh Sheridan số 48J

Do Khu học chánh Sheridan số 48J giới thiệu Dự luật 36-222

Trái phiếu cải thiện cơ sở vật chất và an toàn trường học, nhận tài trợ của Tiểu bang

Câu hỏi: Khu học chánh Sheridan số 48J có nên phát hành trái phiếu số tiền gốc là \$16,000,000 để cải tạo trường học, cải thiện an toàn; nhận hoàn trợ cấp \$4,000,000 không? Nếu phát hành trái phiếu được chấp thuận, khoản nợ này được trả từ thuế trên tài sản hoặc quyền sở hữu tài sản không phụ thuộc giới hạn của mục 11 và 11b, Điều XI của Hiến pháp Tiểu bang Oregon.

Tóm tắt: Học khu đã được trao một khoản tài trợ \$4,000,000 của Tiểu bang sẽ chỉ hiện thực khi dự luật trái phiếu này được thông qua.

Nếu được thông qua, dự luật này sẽ tài trợ chi phí vốn, bao gồm:

Trường Trung học Sheridan
Lập thêm biện pháp an ninh tại cổng trường
Sửa đổi phòng tập thể dục ban đầu
Sửa phòng thay đồ cũ thành phòng tập thể
Xây thêm/cải thiện phòng vệ sinh
Hệ thống báo cháy và thông tin liên lạc mới
Sửa đổi văn phòng chính hiện có và phòng học khoa học
Nâng cấp biện pháp an ninh cổng trường, bên ngoài và bên trong
Cải thiện và mở rộng bãi đậu xe
Mở rộng các chương trình Giáo dục Kỹ thuật và Nghề nghiệp

Trường Faulconer - Chapman
Lập thêm biện pháp an ninh tại cổng trường
Sửa đổi phòng tập thể dục ban đầu và phòng thay đồ
Nâng cấp các phòng hợp xướng và âm nhạc
Nâng cấp biện pháp an ninh cổng trường, bên ngoài và bên trong

Học khu sẽ thành lập một ủy ban giám sát công dân để đảm bảo số tiền được sử dụng cho các mục đích đã nêu.

Trái phiếu có thể phát hành thành nhiều đợt; mỗi đợt đáo hạn trong vòng 25 năm kể từ khi phát hành. Mức thu thuế hàng năm dự kiến tiếp tục như mức thuế năm ngoái, ước

tính là \$2.66 trên mỗi \$1,000 giá trị tài sản được định giá chịu thuế. Thuế suất thực tế có thể khác do lãi suất trái phiếu cuối cùng và thay đổi giá trị tài sản được định giá.

Bản giải trình

Khu học chánh Sheridan phục vụ học sinh các quận phía Nam Yamhill và phía Bắc Polk. Hiện nay Học khu bao gồm hai trường, Trường Falconer-Chapman (FCS) và Trường Trung học Sheridan (SHS), với khoảng 650 học sinh và số học sinh đang tăng.

Kế hoạch Cơ sở Dài hạn và Đánh giá kế hoạch của Sheridan Trường Trung học

Bắt đầu từ năm học 2018-19, một nhóm các thành viên cộng đồng, một công ty kiến trúc và đại diện trường học đã đánh giá cơ sở vật chất hiện tại và lập Kế hoạch Cơ sở Dài hạn (Kế hoạch) cho tương lai. Hội đồng trường đã phê duyệt Kế hoạch vào tháng 1/2020.

Một ủy ban khác, lập kế hoạch cho Trái phiếu tháng 11 năm 2022, đã xem xét Kế hoạch trên và tham gia vào quá đánh giá lại cho Trường Trung học Sheridan. Trọng tâm của họ là tạo ra các trường học an toàn và thân thiện, cải thiện cơ sở giảng dạy âm nhạc, hợp xướng và khoa học, cùng với việc tăng sử dụng hai phòng tập thể dục. Dựa trên các kế hoạch này, dự luật trái phiếu sẽ tài trợ các dự án vốn sau đây, nếu được thông qua:

- Lập thêm biện pháp an ninh tại cổng trường của SHS và FCS
- Tăng sự an toàn và an ninh bằng các nâng cấp nội thất và ngoại thất cho FCS và SHS
- Sửa đổi phòng học khoa học tại SHS
- Sửa đổi phòng âm nhạc và hợp xướng tại FCS
- Sửa đổi văn phòng chính của SHS; xây thêm phòng vệ sinh
- Nâng cấp phòng tập thể dục cũ của SHS và FCS và phòng thay đồ của FCS
- Sửa phòng thay đồ thành phòng tập thể của SHS
- Cải thiện và mở rộng bãi đậu xe tại SHS.
- Mở rộng và cải thiện cơ sở giảng dạy cho hướng dẫn kỹ thuật nghề nghiệp

Thông qua các dự án này, Học khu kỳ vọng sẽ tăng an ninh trong khuôn viên trường, cải thiện cơ sở học tập cho học sinh, và cung cấp cho học sinh và cộng đồng của chúng tôi các phòng tập thể dục được nâng cấp.

Quý trái phiếu chỉ có thể được sử dụng cho các dự án được cử tri thông qua

Số tiền gốc không được vượt quá 16 triệu đô la và trái phiếu sẽ đáo hạn sau 25 năm hoặc ngắn hơn. Luật tiểu bang nghiêm cấm việc sử dụng quỹ trái phiếu cho một chi phí nào không được liệt kê trên lá phiếu. Học khu sẽ thành lập một ủy ban giám sát công

dân để đảm bảo số tiền được sử dụng cho các mục đích đã nêu.

Học học chánh Sheridan đã được trao một khoản tài trợ \$4,000,000 vốn đối ứng của Tiểu bang phụ thuộc vào sự thông qua của dự luật trái phiếu này.

Trái phiếu có thể phát hành thành nhiều đợt; mỗi đợt đáo hạn trong vòng 25 năm kể từ khi phát hành. Mức thu thuế hàng năm dự kiến tiếp tục như mức thuế năm ngoái, ước tính là \$2.66 trên mỗi \$1,000 giá trị tài sản được định giá chịu thuế. Thuế suất thực tế có thể khác do lãi suất trái phiếu cuối cùng và thay đổi giá trị tài sản được định giá.

Thông tin do Dorie Vickery, Giám đốc Khu học chánh Sheridan số 48J cung cấp